Embajada de los Estados Unidos de América

Palabras de la Encargada de Negocios
Charisse Phillips
Celebración del Día de la Independencia de los Estados Unidos de América 2014

Residencia Oficial
Martes, 29 de julio de 2014

Ilustrísimo Señor Canciller de Relaciones Exteriores, Luis Fernando *Carrera* Castro; Excelentísimo Señor Presidente del Congreso de la República, Lic. Arístides Crespo; Excelentísimo Señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia y Jefe del Organismo Judicial, Magistrado Arturo Sierra; Excelentísimo Señor Presidente de la Corte de Constitucionalidad, Magistrado Roberto Molina Barreto; Honorables autoridades de Gobierno y de Estado; Honorables Embajadores y Representantes de Organismos Internacionales acreditados en Guatemala; Honorables representantes de los Pueblos Indígenas; Distinguidos representantes del sector privado, de la sociedad civil y de los medios de comunicación; Señores y Señoras, amigos todos, muy buenas tardes.

Gracias por estar aquí para celebrar con nosotros. Esta es mi primera celebración de nuestro Día de Independencia en Guatemala. Estoy encantada de que ustedes nos acompañen para celebrar el 238 aniversario de nuestra independencia. A pesar de que este año estamos celebrando un poco tarde, debido a los diversos cambios de personal en la Embajada, queremos compartir nuestras festividades tradicionales. Me siento muy orgullosa de que en lugar de la usual recepción por el día nacional, la Embajada ofrece una reflexión de nuestras tradiciones democráticas y populares. Les agradezco a nuestros donantes por ayudarnos a proveer comida y vinos típicos de los Estados Unidos.

Lo que nos lleva a una pregunta importante para el día de hoy es – qué se nos viene a la mente cuando pensamos en nuestro Día de Independencia? Por supuesto que lo primero que la mayoría de los estadounidenses piensa, especialmente aquí en Guatemala, son los cohetes! Nosotros también pensamos en los discursos, (y esperamos que éstos no sean muy largos). También hay rodeos, desfiles, y barbacoas. Mi pueblo es Saint Agustine, en la Florida, y allí se realiza una enorme celebración – en la playa con fuegos artificiales. No falta mencionar que es la ciudad más antigua en los Estados Unidos, fundada por los españoles hace 450 años.

Además de todo eso, nuestro Día de Independencia es la época de reflexión para hacer algo al respecto. No fue un triunfo logrado por sí solos, sino con el apoyo de los socios internacionales que nos ayudaron a formar un nuevo país.

Después de la independencia, luchamos por varios años para construir las instituciones que están consagradas en nuestra Constitución. La institución es la democracia.

Como hija de una inmigrante, me siento orgullosa de mi nación, de los desafíos que hemos superado, y nuestros logros durante los últimos 238 años. Somos una nación de inmigrantes – algunos de ellos inmigrantes involuntarios de África. Desde la independencia, muchas personas inmigraron a los Estados Unidos para experimentar el Sueño Americano. Vinieron para disfrutar la libertad, pero también para mejorar su futuro económico. El éxito de los Estados Unidos se basa en la diversidad, que las personas de diferentes culturas traen consigo. Eso incluye las contribuciones de nuestros pueblos nativos, que nos dieron a conocer algunas de nuestras más preciadas tradiciones del 4 de julio, tales como el elote asado, la sandía fresca, y los "clam bakes".

Tal y como nos han hecho recordar durante los meses recientes, para aquellos que tratan de llegar a los Estados Unidos sin visa, el viaje puede ser largo y extremadamente peligroso, especialmente para los niños. En una tragedia con la cual todos están familiarizados, un joven llamado Gilberto Ramos salió de su casa, ubicada en un pequeño pueblo en Huehuetenango, el 17 de mayo. Tristemente, su cuerpo fue encontrado en el desierto en Texas el 15 de junio.

Desafortunadamente, la historia de Gilberto es una de las muchas que existen. Debemos seguir trabajando juntos para asegurar que los más vulnerables entre nosotros no intenten una acción tan peligrosa e incierta, y que no sean víctimas de los engaños de las redes de coyotes.

Como madre de dos hijos, esta historia me afecta profundamente. La situación humanitaria que vemos en el Valle del Río Grande, donde muchos niños no acompañados están cruzando la frontera, revela los retos más grandes de la migración que debemos enfrentar juntos, como amigos y vecinos. El Gobierno de los Estados Unidos, nuestra Embajada en Guatemala, y yo estamos firmemente comprometidos a trabajar con el Gobierno de Guatemala, la sociedad civil, las organizaciones religiosas, y todos aquellos que adopten medidas para hacerle frente a este grave problema.

Creemos que en primera instancia debemos trabajar con los gobiernos y la sociedad civil en esta región para desalentarlos a efectuar estos viajes tan arriesgados.

A un mediano plazo, debemos ir detrás de las mafias que se aprovechan de estas familias desesperadas y que engañan, explotan y abusan de los migrantes.

Y a un largo plazo, debemos tomar un enfoque regional para atacar las causas profundas de la migración—la pobreza, la inseguridad y la falta de esperanza para un mejor futuro. En esto estamos unidos.

Para concluir, quisiera regresar a esa pregunta en cuanto a qué pensamos acerca del cumpleaños de nuestra nación, de qué es lo que verdaderamente significa el día para nosotros. Yo siempre reflexiono acerca de los desafíos que enfrentamos para mantener viva nuestra democracia y en buen funcionamiento.

Nuevamente muchas gracias por acompañarme en esta celebración. Me alegro que sea una celebración de la historia de mi país y de lo que estamos haciendo juntos, y que continuaremos haciendo juntos, aquí en Guatemala.

Happy Birthday, USA!